**Nikola Bubić**

Požeška 7, 21 000 Split, Croatia  
Telephone: 00385 538 767; Mobile: 00385 959 086 468; E-mail: [niko.bubic@inet.hr](mailto:niko.bubic@inet.hr); Skype ID: Nik.bubi

**Native language**: Croatian

**Employment and other activities**

1. **Institute of Oceanography and Fisheries**, Split, Croatia

[***Assistant***](http://dict.susjed.com/index.php?lang=en_hr&word=expert%20assistant) ***in Laboratory of Chemical Oceanography and Sedimentology of the Sea***

2009-2017 **DIGITAL DELUXE STUDIOS, SOFTITLER Net, Inc.,** Burbank, CA 91504 USA

***English/Croatian translator of subtitles***

Subtitle translation of series and reality shows.

* 1. **Kerastil**, Split, Croatia

A shop for bathroom and kitchen equipment

***Salesman-designer***

- Ceramic tiles and bathroom furniture

* 1. **Vemac,** Split, Croatia

A shop for bathroom and kitchen equipment

* 1. **Neptun,** Komiža, Croatia

Sea food production factory

***Technologist***

- Control of production of fish conserves and salted fish and fish pasta.

- Organization of the production

* 1. **Croatian Army,** Sinj and Split, Croatia

***Soldier and Sailor***

**Education**

2010 **Croatian Metrology Society,** Zagreb, Croatia

Internal Audit Seminar regarding HRN EN ISO/IEC 17025

2009 **Croatian Accreditation Agency-Education Committee,** Zagreb, Croatia

Certificate in Setting up Laboratory in Compliance with HRN EN ISO/IEC 17025

1993-1999 **University of Split**, Split, Croatia

Degree in Maritime-fishery technology (MSc)

(2 years of Marine biology/Fisheries English)

Degree in Marine Nautica (BSc)

(2 years of Maritime English)

1989-1993 **Technical School**, Split, Croatia

Finished school for Electronic technician

(4 years of Electric Engineering English)

* 1. Attended many different seminars

**Personal Details**

Date of Birth 3 June 1975

Nationality Croatian

Gender Male

Work status Employed

Interests Writing, translating, traveling, sports, music, reading